

# Dodatok č.1 k Zmluve 39/2016/ORSZ



číslo z registra zmlúv Ú PSK:  
Dodatok 39/2016

**o poskytovaní finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnemu poskytovateľovi sociálnej služby v zmysle zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a §51 Občianskeho zákonníka (ďalej len zmluva)**

---

## čl. I.

### ZMLUVNÉ STRANY

|  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| <b>1. Poskytovateľ finančného príspevku :</b><br>(ďalej „PSK“)                     | <b>Prešovský samosprávny kraj</b>     |
| sídlo:   | Námestie mieru 2, Prešov              |
| štatutárny orgán:  | <b>MUDr. Peter Chudík, predseda</b>   |
| osoba oprávnená na podpisovanie zmluvy<br>na základe plnomocenstva zo dňa 3.3.2014 | MUDr. Peter Obrimčák, podpredseda PSK |
| IČO:   | 37870475                              |
| DIČ:   | 2021626332                            |
| bankové spojenie:  | Štátna pokladnica                     |
| číslo účtu:  | SK46 8180 0000 0070 0051 9226         |
| <br>   |                                       |
| <b>2. Neverejný poskytovateľ:</b>  | <b>ŽIVOT, n.o.</b>                    |
| sídlo:   | 059 04 Spišské Hanušovce č.176        |
| štatutárny zástupca:   | <b>PhDr. Jana Sotáková</b>            |
| IČO:   | 37886941                              |
| bankové spojenie:  | VÚB BANKA, a.s.                       |
| číslo účtu:  | SK02 0200 0000 0020 8477 4351         |
| číslo registrácie PSK:   | 60                                    |

### uzatvárajú :

v zmysle čl.VI. bod 2. a čl. XII. ods. 5 Zmluvy o poskytovaní finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnemu poskytovateľovi sociálnej služby v zmysle zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č.455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a § 51 Občianskeho zákonníka (ďalej len Zmluva) zo dňa 27.1.2016 zapísanej v registri zmlúv Ú PSK pod č.39/2016/ORSZ **tento Dodatok č.1:**

Zmluva o poskytovaní finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku poskytovanej

## Dodatok č.1 k Zmluve 39/2016/ORSZ



sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby v zmysle zákona NR SR č.448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č.455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a § 51 Občianskeho zákonníka (ďalej len Zmluva) zo dňa 27.1.2016 zapísanej v registri zmlúv ÚPSK pod č.39/2016/ORSZ sa v čl. III. ods.1, čl.VI. **mení takto:**

### **A/ čl. III. DRUH, FORMA POSKYTOVANEJ SOCIÁLNEJ SLUŽBY A POČET PRIJÍMATEĽOV SOCIÁLNEJ SLUŽBY bod 1. znie takto:**

1. PSK poskytne finančný príspevok pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi pre 21 prijímateľov sociálnej služby v domove sociálnych služieb celoročnou pobytovou formou a pre 21 prijímateľov sociálnej služby v špecializovanom zariadení celoročnou pobytovou formou.

### **B/ čl. VI. VÝŠKA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU, SPÔSOB JEHO POSKYTOVANIA A VYÚČTOVANIA znie takto:**

1. PSK sa zaväzuje neverejnému poskytovateľovi poskytnúť preddavkovo finančný príspevok do 31.03.2016 pozostávajúci z :

- a) 70 % mesačnej sumy finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy pre 21 prijímateľov sociálnej služby v domove sociálnych služieb celoročnou pobytovou formou v súlade so zmluvne dohodnutým počtom prijímateľov sociálnej služby v roku 2015 **vo výške 13 584,09 € (mesačná suma 4 528,03 € x 3 mesiace),**
- b) 70 % mesačnej sumy finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy pre 21 prijímateľov sociálnej služby v špecializovanom zariadení celoročnou pobytovou formou v súlade so zmluvne dohodnutým počtom prijímateľov sociálnej služby v roku 2015 **vo výške 13 695,51 € (mesačná suma 4 565,17 € x 3 mesiace),**

V súlade s § 76 zákona o sociálnych službách výška finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy zodpovedá výške podľa prílohy č. 5 k zákonu o sociálnych službách podľa formy sociálnej služby, počtu prijímateľov sociálnej služby a stupňa ich odkázanosti.

- c) 70% mesačnej sumy finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby v roku 2015 pre 21 prijímateľov sociálnej služby v domove sociálnych služieb celoročnou pobytovou formou **vo výške 9 447,54 € (mesačná suma 3 149,18 € x 3 mesiace),**
- d) 70% mesačnej sumy finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby v roku 2015 pre 21 prijímateľov sociálnej služby v špecializovanom zariadení celoročnou pobytovou formou **vo výške 13 084,47 € (mesačná suma 4 361,49 € x 3 mesiace).**

## Dodatok č.1 k Zmluve 39/2016/ORSZ



2. PSK sa zaväzuje neverejnému poskytovateľovi poskytnúť preddavkovo finančný príspevok od 1.4.2016 do 31.12.2016 pozostávajúci z :

- a) finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy pre 21 prijímateľov sociálnej služby v domove sociálnych služieb celoročnou pobytovou formou **vo výške 63 293,31 €**,
- b) finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy pre 21 prijímateľov sociálnej služby v špecializovanom zariadení celoročnou pobytovou formou **vo výške 64 673,97 €**,
- c) finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby pre 21 prijímateľov sociálnej služby v domove sociálnych služieb celoročnou pobytovou formou **vo výške 47 869,86 €**,
- d) finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby pre 21 prijímateľov sociálnej služby v špecializovanom zariadení celoročnou pobytovou formou **vo výške 81 440,73 €**.

**Celkovo vo výške 307 089,48 €**

(slovom: Tristosedemtisícosemdesiatdeväťeur štyridsaťosemcentov)

3. Výška finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby je určená podľa druhu sociálnej služby, formy sociálnej služby a kapacity zariadenia sociálnych služieb v súlade s ustanovením § 77 zákona o sociálnych službách.

#### 4. Spôsob poskytnutia finančného príspevku

4.1.PSK poukáže neverejnému poskytovateľovi preddavkovo finančný príspevok od 1.1.2016 do 31.3.2016 **v splátkach vo výške 16 603,87 €**.

4.2.PSK poukáže neverejnému poskytovateľovi do 30.4.2016 finančný príspevok vo výške **52 551,55 €**, čo predstavuje doplatok za obdobie od 1.1.2016 do 31.03.2016 vo výške **26 960,76 €**a finančný príspevok na mesiac apríl 2016 vo výške **25 590,79 €**.

4.3. PSK poukáže od 1.5.2016 neverejnému poskytovateľovi finančný príspevok **vo výške 25 590,79 €**s lehotou splatnosti do posledného dňa príslušného kalendárneho mesiaca.

#### 5. Spôsob vyúčtovania a vrátenia finančného príspevku

5.1.Ukazovateľom pre určenie skutočnej výšky finančného príspevku, ktorý bude vyúčtovaný na rok 2016 (resp. k termínu určenom odborom sociálnym) je skutočný prepočítaný počet prijímateľov sociálnej služby, ktorý je uvedený v tejto zmluve a pre ktorých PSK požiadala

## Dodatok č.1 k Zmluve 39/2016/ORSZ



o poskytovanie sociálnej služby u neverejného poskytovateľa v súlade s § 75 ods.16 zákona o sociálnych službách.

### 5.2. Neverejný poskytovateľ je povinný:

- a) predložiť vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku v termíne do 31. júla 2016 za obdobie I. polroka 2016 na tlačivách, ktoré tvoria prílohy k tejto zmluve za každý druh a formu sociálnej služby a miesto poskytovania sociálnej služby,
- b) predložiť vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku v termíne určenom odborom sociálnym na tlačivách, ktoré tvoria prílohy k tejto zmluve za každý druh, formu sociálnej služby a miesto poskytovania sociálnej služby. Ak z vyúčtovania vyplynie pre neverejného poskytovateľa nedoplatok alebo preplatok, je povinnosťou oboch zmluvných strán vyplatiť alikvotnú časť finančného príspevku do 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia vyúčtovania. Výška finančného príspevku sa vypočíta s presnosťou na dve desatinné miesta pri matematickom zaokrúhľovaní,
- c) predložiť celkové vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku za obdobie od 01.01.2016 – 31.12.2016 do 20. januára 2017 na tlačivách, ktoré tvoria prílohy k tejto zmluve za každý druh, formu sociálnej služby a miesto poskytovania sociálnej služby. Ak z vyúčtovania vyplynie pre neverejného poskytovateľa nedoplatok alebo preplatok, je povinnosťou oboch zmluvných strán vyplatiť alikvotnú časť finančného príspevku do 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia vyúčtovania. Výška finančného príspevku sa vypočíta s presnosťou na dve desatinné miesta pri matematickom zaokrúhľovaní,
- d) vyúčtovanie finančného príspevku obsahuje rekapituláciu výdavkov podľa jednotlivých zoskupení položiek rozpočtovej skladby, detailnú tabuľku pre vyúčtovanie tovarov a služieb, detailnú tabuľku pre vyúčtovanie opodstatnených hrubých miezd a odvodov do poisťovní za zamestnávateľa z poskytnutého finančného príspevku, zoznam prijímateľov sociálnej služby, na ktorých PSK poskytuje finančný príspevok, čestné prehlásenie o pravdivosti predkladaných údajov, výpisy zo samostatného bankového účtu. Pri výbere hotovosti z bankového účtu do pokladne je neverejný poskytovateľ povinný viesť finančné prostriedky v samostatne zriadenej pokladni,
- e) vrátiť PSK na účet číslo SK94 8180 0000 0070 0051 9138 vedený v Štátnej pokladnici v termíne do 20.01.2017 alikvotnú časť poskytnutého finančného príspevku v prípade, že v období na ktoré sa príspevok poskytol neverejný poskytovateľ poskytne sociálne služby v prepočte nižšiemu počtu prijímateľov sociálnej služby ako bolo dohodnuté v čl. III. zmluvy, a písomne zaslať avízo o vrátení finančného príspevku na odbor financií a odbor sociálny,
- f) vrátiť nevyčerpanú časť finančného príspevku ku dňu 31.12.2016 PSK na účet číslo SK94 8180 0000 0070 0051 9138 vedený v Štátnej pokladnici do 20.01.2017 v prípade, že v priebehu rozpočtového roka neverejný poskytovateľ nevyčerpá poskytnutý finančný príspevok, a písomne zaslať avízo o jeho vrátení na odbor financií a odbor sociálny,
- g) vrátiť finančný príspevok PSK na účet vedený v Štátnej pokladnici číslo SK46 8180 0000 0070 0051 9226 v prípade, že neverejný poskytovateľ akýmkoľvek spôsobom ukončí poskytovanie dohodnutých sociálnych služieb v priebehu rozpočtového roka a písomne zaslať o jeho vrátení avízo na odbor financií a odbor sociálny.

## Dodatok č.1 k Zmluve 39/2016/ORSZ



### **C/ čl. XII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA bod 3. znie takto:**

3. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t.j. do 31.12.2016, najneskôr však do splnenia všetkých práv a povinností zmluvných strán z tejto zmluvy vyplývajúcich.

**D/** Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú nezmenené.

**E/** Tento Dodatok č.1 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých neverejný poskytovateľ obdrží jedno vyhotovenie.

**F/** Tento Dodatok č.1 nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovej stránke PSK.

**G/** Tento Dodatok č.1 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytovaní finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby a finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby v zmysle zákona NR SR č.448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č.455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a §51 Občianskeho zákonníka (ďalej len zmluva) zo dňa 27.1.2016 zapísanej v registri zmlúv Ú PSK pod číslom 39/2016/ORSZ.

V Prešove, dňa 31.03.2016

V Prešove, dňa 31.03.2016

v. r.

v. r.

.....  
**MUDr. Peter Obrimčák**  
podpredseda PSK  
(na základe plnomocenstva zo dňa 3.3.2014)

.....  
**PhDr. Jana Sotáková**  
štatutárny zástupca

Tento dodatok bol zverejnený 05.04.2016

Tento dodatok nadobúda účinnosť dňa 06.04.2016